

第三屆觀塘區議會屬下
社會服務委員會
第十一次會議記錄

日期：2009 年 6 月 11 日(星期四)

時間：下午 2 時 30 分

地點：觀塘民政事務處 3 樓會議室

出席者：

主席

葉興國先生, MH

副主席

鄧咏駿先生

委員

陳汶堅先生

陳華裕先生

張順華先生

周耀明先生

符碧珍女士

馮美雲女士

徐海山先生

洪錦鉉先生

簡銘東先生

林家強先生

林建華博士, MH

劉定安先生

梁芙詠女士, BBS, MH

林亨利先生

麥富寧先生

柯創盛先生

潘進源先生

蘇麗珍女士

施能熊先生

黃啓明先生

增選委員

歐陽均諾先生

劉礎慊先生

謝偉年先生

竇一龍先生

嚴世玉女士

秘書

觀塘民政事務處行政主任(區議會)1

廖志強先生

列席者：

蕭潔芝女士	觀塘民政事務處署理民政事務助理專員
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)
陳秀碧女士	社會福利署觀塘區助理福利專員
周文詠女士	廉政公署社區關係處東九龍及西貢辦事處 高級廉政教育主任
鄭關秀菁女士	教育局高級學校發展主任(觀塘)2
梁念儀女士	香港紅十字會輸血服務中心) 議項 II 助理招募及宣傳主任
李靜儀女士	觀塘區新來港定居人士服務協調委員會) 議項 IX 工作小組召集人

缺席者：

陳百里博士
林 峰先生

潘任惠珍女士, MH
李崇智先生

開會辭

主席歡迎各與會人士出席第三屆觀塘區議會屬下社會服務委員會第十一次會議，特別是首次出席會議的香港紅十字會輸血服務中心助理招募及宣傳主任梁念儀女士。

2. 主席報告，增選委員李崇智先生因事未能出席是次會議，請委員備悉。

1. 通過第十次會議記錄

3. 上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

II. 香港紅十字會輸血服務中心簡介

4. 梁念儀女士介紹香港紅十字會輸血服務中心的服務。
5. 委員備悉有關服務事宜。

III. 社會福利服務介紹—安老服務

6. 陳秀碧女士介紹觀塘區安老服務的情況。
7. 四位委員提出查詢或意見如下：
 - 7.1 建議加強對護老者的支援及關懷，透過提升家居照顧服務的層面，減少社區安老服務的負擔。
 - 7.2 查詢現時觀塘區內輪候安老服務的長者數目，以及區內安老院舍所能提供的服務數目。
 - 7.3 建議於每區分別成立一所中央安老服務院舍，以便集中資源提供有關服務。
 - 7.4 建議政府考慮於鄰近本港的內地城市提供安老服務的院舍，並制定相關政策，讓長者使用所領取的高齡津貼或綜合社會保障援助，享用有關的安老服務。
8. 陳秀碧女士回應如下：
 - 8.1 向總部反映議員就政策上的建議。
 - 8.2 院舍照顧及社區照顧沒有抵觸，而是因應長者的實際情況及需要互相配合。因此，兩方面的服務均需要有發展的空間。
 - 8.3 區內安老服務單位均明白到護老者的需要及他們的重要性，並會互相配合，為他們提供支援服務。

- 8.4 截至 2009 年 4 月 30 日為止，輪候護理安老院(包括津貼院舍及參與改善買位計劃的私家院舍)的平均時間為 22 個月，實際輪候時間則視乎個別申請者對院舍的選擇及要求而定。委員可瀏覽社會福利署的網頁，參考定期更新的資料。

9. 委員備悉有關服務事宜。

IV. “誠信新一代”觀塘區倡廉活動 2009/10 建議書
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 16/2009 號)

10. 周文詠女士介紹有關文件。

11. 陳華裕先生、張順華先生、周耀明先生、馮美雲女士、徐海山先生、洪錦鉉先生、梁芙詠女士、林亨利先生、柯創盛先生、潘進源先生、蘇麗珍女士、黃啓明先生及竇一龍先生就是項撥款申請申報利益。

12. 委員通過有關文件。

V. “婦女自強運動”計劃撥款申請建議
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 17/2009 號)

13. 秘書介紹有關文件。

14. 主席、陳華裕先生、張順華先生、符碧珍女士、馮美雲女士、徐海山先生、洪錦鉉先生、簡銘東先生、林家強先生、劉定安先生、梁芙詠女士、林亨利先生、柯創盛先生、潘進源先生、蘇麗珍女士、施能熊先生、黃啓明先生及竇一龍先生就是項撥款申請申報利益。

15. 委員通過有關文件。

VI. “青少年面對刑責支援計劃”撥款申請建議
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 18/2009 號)

16. 秘書介紹有關文件。

17. 主席、副主席、陳華裕先生、周耀明先生、徐海山先生、洪錦鉉先生、簡銘東先生、劉定安先生、梁芙詠女士、蘇麗珍女士及黃啓明先生就是項撥款申請申報利益。

18. 委員通過有關文件。

VII. “給孩子們一公民意識”活動計劃撥款申請建議
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 19/2009 號)

19. 秘書介紹有關文件。

20. 主席、陳華裕先生、張順華先生、符碧珍女士、馮美雲女士、徐海山先生、洪錦鉉先生、簡銘東先生、林家強先生、劉定安先生、梁芙詠女士、林亨利先生、柯創盛先生、潘進源先生、蘇麗珍女士、施能熊先生、黃啓明先生及竇一龍先生就是項撥款申請申報利益。

21. 委員通過有關文件。

VIII. 觀塘區新來港定居人士服務協調委員會
《觀塘區新來港定居人士服務/活動簡介》撥款申請建議
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 21/2009 號)

22. 秘書介紹有關文件。

23. 主席及洪錦鉉先生就是項撥款申請申報利益。

24. 委員通過有關文件。

IX. 觀塘區新來港定居人士服務協調委員會工作小組
共融行動在觀塘 2009 撥款申請建議
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 22/2009 號)

25. 秘書介紹有關文件。

26. 主席及洪錦鉉先生就是項撥款申請申報利益。

27. 委員通過有關文件。

X. 社會服務委員會 2009/10 年度財政報告
(觀塘區議會社會服務委員會文件第 20/2009 號)

28. 秘書介紹有關文件。

29. 委員備悉有關文件。

XI. 其他事項

關愛活動門票事宜

30. 秘書報告觀塘區議會收到香港迪士尼樂園來函，表示將會向 18 區區議會捐出樂園一日門票，而觀塘區議會將會獲發 1,500 張門票。秘書邀請委員會就是否接納門票、訂定活動日期及是否透過社會福利署的網絡派發門票等事宜進行討論。

31. 九位委員提出查詢或意見如下：

31.1 委員一致同意接納香港迪士尼樂園向觀塘區議會捐出的門票。

31.2 建議將所有門票交由社會福利署以抽籤形式分發與區內居民。

31.3 建議將所有門票分發與區內 72 間中、小學有需要的學生。

31.4 建議將所有門票交由觀塘區議會 42 位議員分發與區內有需要的人士，而不應把門票交由社會福利署或地方團體分發，因它們的對象已獲得其他社區資源的援助。

31.5 建議由民政事務處統籌安排分發門票及交通事宜。

31.6 建議活動可選擇於暑假期間進行，並安排三個時段，分別為兩個星期日時段及一個平日時段，讓主辦機構再自行安排。

31.7 查詢門票的受惠對象是否包括受惠者的家人。

31.8 建議社會服務委員會去信感謝香港迪士尼樂園發放免費門票的安排。

32. 秘書補充門票的對象包括區內的貧苦學生、單親家庭、少數族裔、新來港人士及弱勢社群。

33. 經討論後，委員一致同意將所有門票交由觀塘區議會 42 位議員自行分發與區內有需要的人士，並建議有關活動於 9 月份進行。

香港賽馬會二〇〇九年度暑期參觀活動—沙田馬場

34. 秘書報告觀塘區議會收到香港賽馬會慈善信託基金來函，邀請觀塘區內的長者義工參觀沙田馬場，活動詳情如下：

日期：	2009 年 8 月 10 日(星期一)
時間：	上午 11 時 30 分至下午 2 時正
地點：	沙田馬場
名額：	100 名
交通：	由觀塘區議會撥款安排
節目內容：	參觀沙田馬場設施及拍照、參與遊戲節目、在馬會餐廳享用午膳

秘書邀請委員會就是否接納有關參觀活動進行討論。

35. 委員一致同意接納上述參觀活動的邀請。

成立“敬老粵劇”工作會議

36. 秘書邀請委員會通過成立“敬老粵劇”工作會議，以便籌辦本年度的敬老粵劇，回饋區內的長者。

37. 委員一致通過成立“敬老粵劇”工作會議，並同意委任周耀明先生為工作會議的召集人。

XII. 下次會議日期

38. 下次會議定於 2009 年 7 月 28 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

39. 會議於下午 4 時正結束。

本會議記錄於 2009 年 7 月 28 日獲得通過。

簽署: _____
秘書: 廖志強



簽署: _____
主席: 葉興國

觀塘區議會秘書處
2009 年 6 月